

# Boletín de Valdepeñas

SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL

Director-Gerente: LORENZO ARIAS CASTEDO

ESTE NUMERO ESTÁ CENSURADO

## Nueva Condecoración para los Aviadores

### La Gran Cruz Franco

Para conmemorar y perpetuar dignamente hazañas verdaderamente extraordinarias o hechos gloriosos y épicos de una nación u obras virtuosas de algún benefactor de la humanidad, héroes de la ciencia, a más de los homenajes dedicados en vida o en muerte a su memoria, se ha solido fundar una alta distinción o condecoración, que ha servido a su vez para premiar hechos análogos.

Entre los muchos homenajes que se proyectan en honor de los intrépidos nautas del aire Franco y sus compañeros no hemos visto la idea siguiente, que brindamos al Aereo Club de Madrid, como genuina representación de todos los de España, por si le parece bien y estima conveniente patrocinarla, buscando cauce adecuado a su realización. La de que, se instituya una nueva condecoración para premiar los relevantes servicios de la aeronáutica, que podría denominarse GRAN CRUZ FRANCO, que vendría a ser el supremo y codiciado galardón, algo así como la laureada de los dominadores del espacio.

El motivo y su trascendental significación, bien lo justifica; la hazaña, lo pide.

taratas grandilocuentes del verbo clásico y ático español, unido al fogoso lirismo americano!

CASTO PÉREZ Y POZO.

### La Galera de Correos

En la fúnebre carroza pasó Merlo por aquí, llevaba el higo fuera, por eso le conocí.

(Cantar popular descompuesto por la galera).

PARA MI SIMPÁTICO AMIGO

D. JOSÉ GONZÁLEZ ALCÁZAR

Entre los coches más feos que corren como postales, ninguno de trazas tales cual tu coche de Correos.

¿Y el color? El se destaca, señor Administrador, como si fuera el color de una coca o de una... saca.

Si es broma puede pasar, pero es una inconveniencia que nuestra correspondencia se lleve así a transportar.

¿Qué artefacto, don Pepito! Bien para llevar langostas, mas para coche de postas no resulta el menguadito.

No es tartana ni milor, ni duquesa ni berlina, es un fogón de cocina metido a transportador!

El pobre Eugenio de Merlo ayer cariacontecido me dijo: «Salgo molido». Porque, lector, hay que verlo.

Es algo fúnebre el tal armatoste, y si te empeñas que ruede por Valdepeñas, a mí me parece mal.

¿Cómo va por esas calles, que con todos los respetos parecen los vericuetos que cercan a Roncesvalles!

Por Dios, don Pepe, por Dios; por Dios, caro don Pepito, que como tal vehiculito en toda España no hay dos.

Ayer me dijo Macario, hijo de una boticaria, que cosa tan funeraria es digna de un funerario.

Y voy a decirte en serio, porque me sobra razón, que en vez de ir a la estación debe de ir al cementerio.

Cuando veo a Pepe Hurtado de Mendoza en él metido, exclamo: «¡No se ha batido y merece ser laureado!

Porque es preciso valor en tus bravos oficiales, ir con paquetes postales en coche que da terror.

Ayer el pobre Maroto, que saltaba en el asiento, entre lamento y lamento salió con el traje roto.

Salió el pobre hecho un desastre, descosidos los calzones, la chaqueta hecha girones, ¡un negocio para el sastre!

¿Acaso el pobre cartero es digno de que se salga con rotura de una galga y destrozado el caldero?

El otro día fué dado sobre la galera el juicio, cuando cayó junto al quicio de la puerta del Juzgado.

Si se admitía la galera antiestética y pesada en tiempos de Torquemada, hogaño no se tolera.

Un auto es lo necesario, un auto limpio y ligero digno del valdepeñero, mas no un coche estrafalario.

¿Acaso tú lo elegiste? Pues mal tenías la vista, el día que el contratista te metió cosa tan triste.

PANCHO PINCHO DEL PONCHO.

## LA HIGIENE COMO BASE DE REGENERACION PATRIA

En defensa de nuestra campaña sanitaria, forzoso nos es mencionar el dato aterrador pero elocuente de que en España mueren por término medio anual medio millón de habitantes, siendo aún más de lamentar, que esta crecida mortalidad sea debida en su mayor parte a enfermedades completamente evitables, las cuales, recaen precisamente en las primeras edades de la vida, cuando el organismo humano posee la mayor potencialidad vital, restándose de la colectividad innumerables seres que son rápidamente conducidos a una muerte prematura, con lo que se disminuye las energías de la Nación y se limita considerablemente el desarrollo de toda laudable iniciativa humana.

La causa de este verdadero desastre nacional radica en que la mayoría de los pueblos españoles ofrecen las más favorables condiciones para que en ellos se desarrollen las enfermedades y se multiplique la muerte, ya que aún tienen sin resolver las tres bases primordiales de la higiene, que son: abastecimiento de agua potable, saneamiento del subsuelo y casas higiénicas baratas; torpe injusticia social, cuyas gravísimas consecuencias obligan inexorablemente, no sólo al Gobierno, sino a

la Nación entera, a colaborar en este importantísimo problema cuya resolución debe constituir para todos los españoles el más sagrado de los deberes que tenemos contraídos con la Patria.

Ante este deplorable estado sanitario, sería muy cómodo entretenernos en buscar la responsabilidad de este lamentable abandono, sin pensar en que todos, en más o en menos, hemos puesto nuestras manos pecadoras dejando a los pueblos conducirse hacia su ruina y en avance progresivo hacia la degeneración de la raza. Más lógico y humano sería, reconociendo los hechos consumados, fundir en un solo remordimiento nuestra participación en el inhumano y estéril sacrificio de tantas víctimas inmoladas en plena vitalidad y que constituye el más notorio signo de nuestra incultura sanitaria y el más razonado testimonio de nuestras continuadas agresiones a los más elementales preceptos de la higiene.

Es urgente e ineludible la necesidad que tienen las urbes españolas de que se las ofrezcan los poderosos recursos que posee la higiene moderna, para disminuir las bárbaras cifras de mortalidad, para impedir la degeneración de la raza y para obtener en fin todas las ventajas económicas que puede y debe aportar a la Nación el sostenimiento de la salud y de la máxima prolongación de la vida del hombre.

Estas tres bases fundamentales; agua alcantarillado y casas higiénicas han de ser ofrecidas a las colectividades en constante y estrecha colaboración. En efecto, no es posible pensar en urbes higiénicas si éstas no están suficientemente abastecidas de agua potable, y sino se encuentra saneado el subsuelo por medio de una red subterránea de tubos que alejen rápidamente los excretas a lugares lejanos de la población. En urbes con subsuelo saneado y con agua potable, pero que disponga de mazmorras en lugar de humanas viviendas, quedará enormemente limitada la acción bienhechora de los dos primeros factores.

No hemos de esforzarnos en señalar la saludable acción que ofrece el agua a toda colectividad, ya que se trata de un elemento tan indispensable para la vida como el aire. Además de su utilización como alimento, es el agua igualmente necesaria en cuanto se relaciona corporal, de los vestidos, de las viviendas, como vehículo que arrastra la materia orgánica de desecho, y finalmente, en cuanto se refiere a su actuación como factor poderoso para el desarrollo de la vida comercial e industrial. No es pues de extrañar que los pueblos más limpios sean los que menos mortalidad ofrecen, ya que es regla general de hi-

## ¡Aún respira!

Recuerdo la patética solemnidad con que el Rvdo. Padre Tarín describió la anécdota de la llegada de un médico ante el lecho de una matrona castellana; auscultó a la enferma y con esperanza y satisfacción exclamó: ¡aún respira! Los nombres se han esfumado de mi memoria; pero conservo bien fija y con exactitud la aplicación que hizo del caso a España, cuya vitalidad estudiaba, y la deducción de su fé patriótica que auguraba futuros y esplendorosos triunfos a nuestra querida Patria.

Ahora que se reproducen las gestas gloriosas; ahora que se realiza su profecía, simultáneamente con los anhelos de ver en los altares al eximio misionero; ahora que se desacredita y derrumba la falsa teoría del exministro inglés; (a quien por fracasado e hispanófilo no menciono) aquella teoría fatalista que incluía a España entre las naciones moribundas; ahora que España resurgió con aureola de ciencia, valor e inmortalidad; ahora que Franco, hen-

chidos sus pulmones de aire puro de regiones altas, nuevo Colón se arrodilla en tierra americana, después de haber amarrado o amerizado en aguas del Atlántico americano; ahora, en estos días en que el mundo mira y admira a España; ahora que campanas y sirenas y charangas, unánimes cantan el triunfal himno hispano americano; ahora hay que poner frente al drama *En Flandes se ha puesto el Sol*, nueva obra de gran espectáculo titulada *En Pernambuco amaneció radiante el Sol*.

Si perdimos el dominio corporal de América, ahora ganamos su espíritu, su intelectualidad, su alma, las voliciones selectas de su voluntad, sus efusivos, filiales y fraternales afectos, y ahora nuestras sangres quedan fundidas, en horno que pasó del rojo blanco, con la indisolubilidad de autógena soldadura, en positivo y cordial hispanoamericanismo.

¡Glorifiquemos a España hasta los más ínfimos españoles!

¡Poetas, afinad las liras! ¡Templad cerebros y corazones!

¡Oradores, publicistas, soldad, las ca-

La acreditada casa de VICENTE MARTÍNEZ de Madrid, Mayor, 6 :: Fuencarral, 12 ofrece su nueva Sucursal de la región de la Mancha establecida en VALDEPENAS, calle Seis de Junio, 40 ALGUNOS DE LOS ARTÍCULOS DE ESTA CASA

Accesorios de Automóvil, lámparas Zenitram, Philips Tungram de un watio, medio watio, de automóvil y de radiotelefonía, aparatos, arañas y armaduras de luz eléctrica, maquinaria en general, aparatos y accesorios de radiotelefonía y todo lo relacionado con este ramo. VICENTE MARTÍNEZ, Seis de Junio, 40, VALDEPENAS. Gran surtido en cazos, planchas, hornillos, estufas, ventiladores, aparatos de masaje, rayos ultra-violeta, seca-pelos, etc., etc. Grandes descuentos a revendedores. Pidan nuestras listas de precios

giene, que la salubridad de una población se encuentra siempre en razón directa de la cantidad y calidad de sus aguas.

Respecto a la importancia que ofrece el saneamiento del subsuelo, mencionaremos que ha mucho tiempo se ha dicho «Homo hominis lupus» y con tanta más razón cuanto que el hombre resulta ser eminentemente peligroso para el hombre mismo. En efecto, el hombre, con sus excreciones, con los restos de sus alimentos y con los desechos industriales contaminan sin cesar el subsuelo, determinando en éste nocivas fermentaciones que infectan las aguas subterráneas y alteran la constitución química del aire telúrico y consecutivamente la del atmosférico. En suma, el hombre transforma el medio en que vive, alterándolo de tal modo que lo hace inadecuado para su propia existencia.

Un subsuelo exento de humedad y de materia orgánica, resulta estéril para el desarrollo de la vida microbiana, oponiéndose así a la producción de los gases tóxicos que determinan la putrefacción de la materia orgánica, los cuales, si bien no ocasionan rápidamente la muerte del hombre, intoxican lentamente el organismo humano, debilitando sus energías y predisponiéndole a enfermar y a morir. El saneamiento del subsuelo lleva consigo de un modo preciso y matemático la reducción de la morbilidad y de la mortalidad.

Respecto a las viviendas, poco hemos de decir, ya que la importancia que ofrece este factor en higiene está en el ánimo de todos. Dice un antiguo proverbio, que «Donde entra el sol no entra el médico», y en efecto, todos sabemos el enorme tributo que a la muerte ofrecen las clases menesterosas que habitan en los barrios más abandonados de las urbes, en donde las viviendas carecen de condiciones higiénicas, en los que es más excesiva la densidad de población y en las que hasta el sol, que es patrimonio de todos, se le pone obstáculos para que cumpla su salutar acción sanitaria.

Agua, mucha agua, saneamiento del subsuelo y casas higiénicas baratas, he aquí el tripode higiénico ideal, alrededor del cual debe girar toda campaña sanitaria salvadora de los pueblos españoles y que forzosamente ha de conducir, bien orientada y perfectamente desarrollada, al engrandecimiento de nuestra Patria.

EDUARDO DELGADO.  
Comandante Médico Militar  
Madrid Enero 1926.

## DROGUERIA SIGLO XX Arturo Espinosa

Pi y Margall, 4. Valdepeñas

Contadores, Pararrayos, Cables y Lámparas eléctricas. Tubos de goma, Mangas de filtro, Materias colorantes y Productos químicos.

Aguas del Salobral, para las enfermedades del riñón, hígado, estómago y hemorroides, insustituible y muy recomendada para los diabéticos.

## Andrés Caravantes ODONTOLOGO

Enfermedades de la boca y dientes, extracción dentaria sin dolor, empastos en platino y oro. Construcción de toda clase de aparatos, sistema oro y caucho.

Consulta permanente  
Castellanos, 20. VALDEPEÑAS

## Analfabetismo

Preocupa mucho a los actuales gobernantes el gran número de analfabetos que hay en España y procura interesar a la opinión en este sentido; discurren medios para extirparlo y llegan a proponer que se conviertan en maestros todos los que puedan hacerlo.

Es el analfabetismo un problema de difícil solución, porque el factor principal es, aunque otro cosa se crea, el dinero: Por eso es una cuestión que, a pesar de lo que viene preocupando, está, y estará aún mucho tiempo, sin resolver; es difícil arbitrar tantos recursos como son necesarios para acabar con la plaga mencionada.

Es un árbol de raíces muy gruesas y muy hondas y los encargados de cortarlas no hacen más que dar vueltas a su alrededor sin atreverse a descajarlo.

Es verdaderamente alarmante el número de analfabetos y si se incluyen muchos que aunque saben leer y escribir mecánicamente no saben interpretar lo que leen, ni expresar con mediana corrección lo que piensan, entonces dicha cifra es aterradora.

No obstante lo que preocupa el analfabetismo, hay otro mal que le supera la falta de educación. Porque faltos de educación están todos los analfabetos, pero también muchos que no lo son. La falta de educación reina en todas las clases sociales: en los ricos y en los pobres, en los sabios y en los ignorantes, en las ciudades y en las aldeas, en los palacios y en las cabañas. El malestar social se debe más a falta de educación que de instrucción.

Claro que instruyendo se educa y educando se instruye, pero todo el mundo sabe que una cosa es ser instruido y otra muy distinta ser bueno, inteligente y fuerte. La educación se extiende al hombre todo y a todos sus actos; al alma y al cuerpo; por eso hay que considerarla moral, intelectual y físicamente. La inteligencia y las ideas; la voluntad, el corazón y los sentimientos; las palabras, o sea el lenguaje, la acción, o sea el obrar, deben caer bajo el dominio de la educación. Desarrollo armónico de todas las facultades humanas y hábitos buenos constituyen en suma, la educación que hace al hombre señor de sí mismo.

La escuela verdaderamente educativa puede mucho en este sentido, pero es si las autoridades, las familias y el ambiente la ayudan.

También es la escuela el órgano, el instrumento adecuado, para acabar con el analfabetismo.

Los obstáculos más serios para lograrlo son: la pobreza espiritual y materia de muchas familias que no pueden sentir la necesidad de la instrucción y menos remediarla; la indolencia de otras muchas que pudiendo no quieren interesarse en asunto de tanta monta; la falta de escuelas y el poco celo de algunas autoridades, aunque esto quizá se deba a los obstáculos que surgen en cuanto se quiere hacer algo para combatir el analfabetismo.

Estímulo y ayuda a las familias pobres, castigo a las indolentes, suficiente número de escuelas, vigilancia prudente y castigo al personal docente en los casos manifiestos y probado abandono, juntamente con su dignificación económica, acabarían con el analfabetismo.

Para llevarlo a la práctica se necesita tiempo necesario, buena voluntad en

todos los factores que intervienen y dinero, muchísimo dinero.

Hemos procurado poner al descubierto las raíces del analfabetismo y creemos haber señalado el instrumento adecuado para cortarlas.

Cuanto se haga sin atacar el mal en su raíz no saldrá de ser un buen propósito, pero sin resultado satisfactorio.

## BANCO HISPANO AMERICANO

Sucursal de Valdepeñas

Capital: 100.000.000 de pesetas

Reserva: 25.180.662'92 pesetas

95 sucursales en España.

Realiza toda clase de operaciones de Banca. Abre cuentas corrientes a la vista y admite imposiciones a plazo fijo, a diferentes tipos de interés, según los casos.

La zona comercial de la Sucursal de Valdepeñas abarca la provincia completa de Ciudad Real.

Pídanse a la misma Listin de Cambios y condiciones.

## Cortés y Meilo

Almacén de Tejidos al por mayor y detall

La casa más surtida de la provincia en Tejidos Novedades y Pañería VALDEPEÑAS. (Ciudad Real)

JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA

## DE GARCIA

Almacenes y Talleres

Casas en VALDEPEÑAS.-Castellanos, 1  
CÓRDOBA.-Carlos Rubio, 9

Andrés Sánchez González

## VINOS Y HARINAS

VALDEPEÑAS (Ciudad Real)

## Talleres Tomás

Plaza Palacio, 11. BARCELONA

Tuberías de acero para conducción de aguas sistema TOMAS, válvulas de paso, fuentes, registros y demás accesorios.

Lleva más de 1.000 poblaciones canalizadas en España.

## Panificadora de Valdepeñas

S. A.

## Fábrica de Harinas

Valdepeñas

## LUIS SANTAMARIA

Drogas, artículos para bodegas, colores y barnices.

Grasas y aceites minerales.

## Agente Ford

EN VALDEPEÑAS

## Aguas Potables

## de Valdepeñas C. A.

Capital: 1.000.000 de pesetas

Seis de Junio, 35

VALDEPEÑAS (Ciudad Real)

## UN DUELO GALANTE

### ¡Madrinas de Paz! Madrinas de Paz en la Guerra

A mi desconocida paisanita:

Jamás creí que mis mal hilvanadas líneas encontrarán tan encantadora respuesta en usted. Cedió a un impulso de mi corazón, de este corazón mío, ávido de aventuras;... quise explicar, a mi modo, ese ansia de un cariño que nos haga menos penosa nuestra rufa aventurera... quise soñar un poco... ¡Bendito sueño el mío, que halló como respuesta una venturosa realidad!

Mi simpática desconocida; como usted bien dice, conozco los gemidos de esa campana que suena en las Escuelas Pías de San Fernando... digo aún más... por mi profesión de paisano que abandoné por seguir la gesta aventurera de un Legionario bajo las gloriosas Banderas del Tercio, conozco mucho de las penas, de los sufrimientos, de los sinsabores de la Vida... sé de los sufrimientos de un Hospital; sé de las tristezas de un penal, sé de las agonías del vivir... Por esas razones, quise hacer ver a usted, bella y simpática paisanita, que las Madrinas de guerra, eran para nosotros, lo que para esos niños desvalidos que usted mostraba en su artículo, eran las por usted llamadas «madrinas de paz».

Hay un momento en nuestro vivir que hace más intensa la emoción de la vida legionaria. Es éste, el del que al toque de agudo clarín que anuncia «cartero», los rostros curtidos por el sol y el aire, fruncen sus frentes, como si en los pliegues de su cara, anidaran pensamientos tejados de Patria, Hogar, Amor... en el que las almas, broqueladas por los sufrimientos y los rudos embates de la Vida, se elevan por encima del momento actual para pensar en la madre perdida... en la mujer amada...

Y cuando al conjuro de unas letras escritas en el sobre que de la lejana tierra llega, un Legionario alegra su rostro, que con ansiedad viva, deja traslucir su felicidad y anhelo lee con avidez las líneas escritas por la mujercita que robando unos instantes a sus quehaceres, o a sus diversiones, consuela las tristezas del ahijado lejano...; entonces ¿no cree usted bella desconocida, que ese momento vale un infinito y que la «madrinita de guerra» desempeña un papel valioso, sobre todo entre nosotros, los que militamos en las filas de la aventurera Legión?...

Termino estas líneas... recordando su último párrafo «Las campanas de Maravillas suenan de otro modo que las de Mesón de Paredes»... La sangre de los «chisperos» no se ha extinguido...

¡Bellas frases tuyas! ¡Hermosos pensamientos! Quien como el que esto escribe ha visto transcurrir su niñez, bajo el ambiente y el sol purísimo de ese Madrid tan maravillosamente invocado por usted, no puede borrar de su mente la impresión producida por su lectura... ¡Legionario madrileño, aventurero del Ideal y de la Quimera! sigue luchando... que una Madrinita de paz, te ha prometido una Madrinita de guerra».

JOSÉ D'ARTAGNAN  
Ben Tiel 1.º Febrero 1926.

José M.ª Sánchez Pinarejo  
Corredor de Comercio

Sr. D. José D'Artagnan.

Mi admirado paisano desconocido: Doy gracias a la «casualidad», (a la Providencia, que actúa de muy diversos modos en sus criaturas), por haberme deparado esta feliz aventura—de la que sólo quedará una estela en mi espíritu—que ha servido para poner al descubierto, tal y como es, un corazón, que si no tiembla ante los mayores peligros de una guerra contra fieras y soporta con ánimo estóico las más duras penalidades de la vida de campaña y de una férrea disciplina, sabe conmovirse honda, profundamente ante la perspectiva de un nuevo afecto que llega, dulce sedante de otros santos afectos, desaparecidos unos en la vorágine de la muerte que nada respeta, destrozados, aniquilados otros quizá por el golpe de una traición...

Así es la vida y el *quid* está en saber hacerle frente, procurando ganar todas las batallas, y hasta la última puede también ganarse, con la fé puesta en Dios, manantial perenne de eterna vida...; es el camino de regeneración para los que caen, de perfección para todos, tras de una vida de sacrificio, como la que usted lleva.

Y volviendo al punto de su dolorida y justa queja por no tener «madrina de guerra», yo le felicito porque a estas horas creo que ya la tiene, y me felicito porque el saber no la tenía, me ponía en un trance apenado que nada podía yo remediar en ese punto. Pero puesto que las misivas entre nosotros cambias—sin pretenderlo uno ni otro—con tanta justeza motejadas de «duelo galante» por el director del ya simpático ECO DE VALDEPEÑAS, han conducido al fin que usted perseguía de encontrar «madrina de guerra», doy por bien empleado el tiempo y de haber contribuido a ello.

Madrileña es también tu madrina; por su rasgo espontáneo, nacido al calor de la lectura fuertemente emotiva de tu carta, nada tienes que agradecerme; si presente tienes aquellos momentos de tu niñez que te recuerdan y te ponen delante los bellos rincones de de éste nuestro Madrid, segura estoy de que siempre al terminar la liza musitarás una plegaria a nuestra admirable Virgen de la Paloma... ¡Ya sabes quien te deparó madrina. Ella, la que es madrina de todas!

Esta madrina de paz, tu paisana desconocida, tendrá una oración diaria para ti, y abriga la esperanza de que verás realizados tus sueños, porque almas tan templadas para el combate por los altos ideales como la tuya y corazones dispuestos a amar lo bello y lo grande como el tuyo se hacen acreedores a la estimación de todo bien nacido.

UNA MADRINA DE PAZ

Clinica de Urgencia  
y Laboratorio de Análisis  
a cargo de los doctores

Sanz Linares y Huertas Múgica

Análisis de Sangre, Reacción Wassermann, orina, esputos, y heces  
Servicio permanente Médico-Quirúrgico.

Pi y Margall, 11. Valdepeñas.

## PRODUCTOS SELECTOS DEL CERDO S. A.

«La Piara», Manlleu (Vich)

Representante en Valdepeñas: Antonio López de Lerma, Caldereros, 30

## Igualatorio Médico-Quirúrgico

Seis de Junio, 26, Valdepeñas

Consulta diaria de enfermedades de los Ojos, a cargo del especialista Dr. UREÑA DELÁS, de las Clínicas del Instituto

Oftálmico Nacional de Madrid

Nariz, Garganta, Oídos y Medicina en general, DON MANUEL BALLEATO

Este establecimiento dispone de una magnífica instalación de RAYOS X fija y de un aparato portátil para radiografías urgentes en el propio domicilio del enfermo. También dispone de los más perfectos aparatos para corrientes eléctricas, farádicas, galvánicas, mixtas, alta frecuencia y electrolisis. Y por último, cuenta con una perfecta instalación de diatermia.

**Banco Español de Crédito**  
Capital: 50.000.000 de pesetas  
Reservas: 24.197.239'86 pesetas  
Sucursal de VALDEPEÑAS

Caja de ahorros.—Intereses que se abonan: 4 por 100.—Libretas máximas 10.000 ptas.—Sucursales en España y Marruecos.—Corresponsales en las principales ciudades del mundo.—Ejecución de toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Cuentas corrientes a la vista con interés anual de 2 y 1/2 por 100  
Consignaciones a vencimiento fijo  
Un mes. . . . . 3 por 100  
Tres meses. . . . . 3 1/2 por 100  
Seis meses. . . . . 4 por 100  
Un año. . . . . 4 1/2 por 100

**SE VENDE** una casa muy apropiada para una familia, y en muy buenas condiciones, sita en la calle del Coso núm. 4.

Toda persona elegante... compra sus perfumes en la casa

**Ideal Bouquet**  
Real, 4

Vicenta García Saavedra  
Siempre encontrarán el más selecto y extenso surtido, y ÚLTIMAS NOVEDADES.

**AUSTIN**

El 5 H. P. sin rival, preferido por su ligereza, solidez y poco consumo.

Algunas características:  
Cuatro asientos.  
Freno en las cuatro ruedas.  
Amortiguadores.  
Equipo eléctrico C. A. V.  
Cuenta kilómetros.  
Consumo, 5 litros.  
Velocidad, 80 km. hora.  
Participa de todos los caracteres de los coches de marca.

**ANSALDO**

el más veloz, elegante y económico.

Pedir informes a  
**Pablo de Gracia**  
Santa Cruz de Mudela

**Chauffeur-mecánico**

del Centro Electro-Técnico se ofrece: detalles, Infante, 26, Valdepeñas.

**DINERO BARATO**

Agencia de Préstamos

PARA EL Banco Hipotecario de España

Esta casa se encarga de tramitar con toda rapidez y absoluta reserva, las peticiones de préstamo que se le confie.

El Banco Hipotecario de España, ofrece tales ventajas que en muchos casos los préstamos e intereses se cancelan mediante el pago anual de un siete por ciento aproximadamente.

Comerciantes y Propietarios, pueden desenvolverse en sus negocios librándose de la usura sin agobios de plazo mediante el pago de cantidades insignificantes.

Facilita detalles e informes verbalmente o por correspondencia, D. Celestino Sanz, Valdepeñas

**Emilio González Pérez**

Sucesor de González y Villegas

**MUEBLES**

Pi y Margall, núm. 7

# Exportadores, os conviene!

ENVASES EN MADERA DE CASTAÑO ITALIANO  
Sobre vagón Sevilla \* (Salvo variación) \* Pago 60 días fecha de la factura

ENVASE	CABIDA	SU PESO	HERRAJE	GRUESO MADERA	PRECIOS
Bocoy Transporte	630 a 640 Litros	112 a 115 Kilos	10 arcos de 45/50 mm	38/40 milímetros	95 Pesetas
Media Bota de id.	240 a 250 id.	55 a 60 id.	10 id. de 38/40 id.	38/40 id.	55 id.
Cuarterola de id.	120 a 125 id.	28 a 30 id.	8 id. de 38/40 id.	33/35 id.	35 id.
Bocoy Embarque	630 a 640 id.	75 a 80 id.	10 id. de 38/40 id.	33/35 id.	65 id.

La muestra de estos envases pueden verse en la bodega de don Emilio Cornejo. Para encargos al representante, D. Unofre Cornejo.

## Humorada

En Francia se escandaliza porque el déficit no ataja, y en la bolsa siempre en baja su franco ya se cotiza en franco y se agoniza. Y aunque no está muy repleta nuestra bolsa, se respeta y nuestro crédito espera, pues nuestro Franco está en alza, tan en alza, que ya inquieta.

Y aunque nunca en los estancos por ser cosa muy preciada para España reservada, ni en la bolsa ni en los bancos se cotizan esos Francos; Su valor cual piedra fina, sobrepasa y predomina a toda moneda extraña, porque los Francos de España son fonelada esterlina.

UN FRANCOFILO VALPENENSE.

## Banco Manchego S. A.

CAPITAL: 2.000.000 de Pesetas  
VALDEPEÑAS

Intereses que abona este Banco  
En imposiciones a vencimiento fijo.  
Al plazo de un mes, tres por ciento.  
A tres meses, tres y medio por ciento.  
A seis meses, cuatro por ciento.  
A un año, cuatro y medio por ciento.

CAJA DE AHORROS  
Libretas hasta 10.000 pesetas, cuatro por ciento anual.

## La fiesta de la Naturaleza

Nuestro querido Valdepeñas puede decirse que va camino de convertirse en lo que hace ya mucho tiempo debió ser: el acerado de las calles, el arreglo del paseo de la estación, la hermosa plaza, la segura reforma de la calle Ancha y la traída de las Aguas, hecho este que algunos visionarios o mal intencionados creyéndolo imposible van transformando nuestra población a su verdadero ser: faltaba sin embargo el continuar el futuro Parque de Valdepeñas debido a la iniciativa de don Celestino Sanz; el actual Ayuntamiento (y cómo no realiza tal labor con verdadera actividad; nuestro bueno e incansable amigo don Jesús Baeza al que no dedicamos cuantos elogios merece porque aparte de ser de todos conocido pudiera verse en ello la parcialidad del gran afecto que se le profesa en esta Relación, es el ejecutor de tan laudables trabajos; los que en los últimos días paseamos por nuestro naciente Parque hubimos de presenciar y con motivo de una plantación de pinos, que han de engrandecerlo una simpática y espontánea fiesta del árbol; bella, con sencillez, con esa bella sencillez que es el hermoso secreto de la Naturaleza varias y distinguidas señoras y señoritas de esta localidad realizaron cada una la plantación de un arbolito, que seguramente habrá de ser en su día ejemplo de belleza, aunque solo sea por el contagio de las manos que lo plantaron; una a una relizaron su misión, con el encanto propio de la que pone su alma para el engrandecimiento de su Patria chica; el hombre bueno, el simpático don Jesús Baeza, contemplaba y dirigía la improvisada fiesta y por su semblante transitaba esa alegría propia tan solo de los que todo su cariño y todo su espíritu lo distribuye entre los dos más grandes amores; los niños y la naturaleza. Entre las distinguidas señoras y se-

ñoritas que plantaron su pinito recordamos a las señoras de Arrieta, de Navarro, don Blas y don Miguel, de Moro, de Toledo, don Antonio, de Barba, don Patricio, de Ureña y de Tello, don Cecilio; y a las monísimas señoritas, Gloria García Caminero, María Cristina Amunátegui, María Rosa Leyva, Fernanda Santa María, Caminero y López, Recorro Caminero, Consuelo López Navarro, Solance, Barba, Toledo y otras muchas.

Claro es que en la mencionada plantación también tomó parte una representación del sexo feo, en la que formaban, nuestro querido Alcalde don Manuel Puebla; el competente y simpático señor Registrador de la Propiedad don Paulino de Leyva, el Notario señor Martínez-Pardo, D. Rafael Moro, don Antonio Toledo, don Matías Carrasco, don Ernesto Huertas, doctor Ureña, don Cecilio López Tello, don Tirso Calvo y otros.

Hermosos ejemplares del mencionado y feo sexo; mucho nos tememos por la suerte de sus pinos que tales caras vieron al nacer.

Días antes concuerrieron también a hacer plantaciones los maestros nacionales con sus discípulos.

UN ALCORNOQUE!

## Dr. TOMAS CARO-PATON

ex-interno por oposición de la facultad de Madrid  
CÁTEDRA DEL DR. AZUAGA  
Enfermedades de la piel y secretas  
Consulta de once a una  
Pi y Margall 12.—Teléfono n.º 6

## Farmacia Moderna

DE A. NOCEDAL

Escrupulosidad y esmero en el despacho y confección de recetas. Dosificación exacta. Agua oxigenada NOCEDAL. Específicos Extranjeros y del País. Vendas, Gasas, Algodones, Bragueros, etc.

Seis de Junio, 20 Teléfono, 105

## MANUEL BARBA

Hierros Ferretería  
ABONOS

## ¡LABRADORES!

Si queréis hacer vuestra replantación con toda garantía, emplead los célebres híbridos porta-íngertos de Monsieur Richter. R. 31, R. 57, R. 99 y R. 110. El Chasselas x Berlandieri 41 B. y el Berlandieri x Riparia 42 A, de los célebres viveros acreditados

## La Vitícola Ayelense

sucesores de Bautista Aparici  
GERENTE:

## ROSENDO SANCHO

También posee el *Olivo fenómeno Chaglat-Real*, de extraordinaria y pronta producción (a los tres verdores) como puede verse en la posesión de D. Eduardo Caravantes, de esta población.

Representante para la región

## Arturo Espinosa

VALDEPEÑAS

## Luis Caminero y López

Procurador de los Tribunales  
Pintor Mendoza, núm. 2

## MERCADOS

Se nota alguna animación en el mercado de vinos.

Las clases extrafinas para el consumo de Madrid se cotizan a tres pesetas cincuenta céntimos sobre vagón Valdepeñas.

Las operaciones en plaza, a la expectativa de las cotizaciones que determinen las fabricas de alcoholes despiegan gran actividad a pesar de las muchas existencias.

Retraídos los compradores de trigos, haciendo pocas transacciones, pues aquéllos pagan con trabajo la fanega a veintituna peseta.

La perspectiva de una cosecha muy abundante de cebada hace que sea mayor la oferta que la demanda, lográndose pocas transacciones a catorce pesetas fanega.

## VITICULTURA

Las sesiones del pleno del Consejo de Economía Nacional, han terminado su labor y no podemos informar a nuestros lectores por falta de noticias completas.

Como nota favorable sólo podemos apuntar el haber sido desestimado el artículo en que la Comisión técnica proponía restricciones para la nueva plantación de viñedos.

El señor Mateos merece nuestros elogios por sus nobles propósitos, pero su moción nos revela que la sombra siniestra del alcohol industrial se cierne sobre el porvenir de las más importantes de nuestras riquezas Patrias.

La viticultura, es lamentable confesarlo, pero no ha prestado la asisten-

cia debida a nuestros vocales defensores.

El noble esfuerzo desplegado en las diversas regiones de España, debió condensarse unificando en la capital del Reino y mientras duraran las deliberaciones del Consejo, haciendo manifestación expresa de la penuria actual y del mínimum de concesiones a que debieran avenirse nuestros representantes, mientras una reforma radical no ponga en vías de desenvolvimiento normal la industria que más obreros emplea en nuestra Nación.

## MANUEL CRUZ MERLO

Banquero

VALDEPEÑAS (Ciudad Real)

## Dr. A. Ballesteros Alcayde

Cirujía General y Enfermedades del Estómago

Pintor Mendoza, 5—Teléfono 116  
VALDEPEÑAS

## Dr. Ureña Delás

Médico-Oculista de las Clínicas del Instituto Oftálmico Nacional de Madrid

Torrecoilla, 23

VALDEPEÑAS

## Consulta en Manzanares

todos los viernes por la tarde, en casa del practicante don Raimundo F. Pacheco, Obispo, 4.

## Domingo R. de León en T.ª

Vinicultores :: Almacenistas  
Exportador a Ultramar  
VALDEPEÑAS (España)

## Viuda de J. M. Rodríguez

Droguería, Perfumería, Ortopedia, Barnices, Colores, Pinturas, Pararrayos, Instalaciones eléctricas, Contadores, Motores eléctricos, Pajuelas y Productos enológicos.

Pi y Margall, 2.-VALDEPEÑAS

# La Bodega Mayor de la Mancha

## Luis Palacios

Fábrica de Alcohol y Valdepeñas

Federico de la Calle  
Fabricante de Alcoholes  
y Exportador de Vinos  
— EN —  
Valdepeñas, Jerez y Tomelloso



**YODEOSAL**  
USO EXTERNO  
Compuesto de yodo, mentol, éter salicílico y alcanfor  
CALMA AL INSTANTE  
CURA INFALIBLE  
**CATARROS, REUMA, NEURALGIAS, GOLPES**  
No mancha la piel, no quema ni produce yodismo  
Venta en Farmacias, Droguerías y Martínez Campos, 1 - Laboratorio - MADRID

DROGUERIA, PERFUMERIA,  
COLORES Y BARNICES

## Dámaso Caminero

Seis de Junio, núm 38

Productos Químicos y Enológicos

Utensilios de Bodega

Productos Kodak para fotografía

# Centro Vitícola de la Mancha

Grandes Viveros de Vides Americanas para la reconstitución del viñedo, los más acreditados de la región.

Se cultivan las variedades más recomendadas en íngertos y barbados: 1.300.000 íngertos en cultivo; 2.500.000 barbados; 125.000 pies madres. Estos Viveros son reconocidos anualmente por la Dirección Agronómica de la Región.

Pidan informes a su propietario, en Villarrobledo, D. FRANCISCO R. SEDANO y al Director práctico D. ELIAS BORRAS, en Valdepeñas, despacho, Cárcel, 20.

# FRANCISCO CAÑIZARES

# ELECTRICIDAD EN GENERAL

Pintor Mendoza, 40

# PANDERETA SEVILLANA

## A MI "PEÑA,"

Apunte de sainete en medio acto. ORIGINAL.

(Como el título ya lo indica, estamos en la Perla del Guadalquivir y, si no en el más artístico, sí en el más alegre de sus patios morunos. Sobre todo de flores está bien servido, y en cuanto a mujeres, aunque no en número, claro está, «ahí ahí» veríamos en hermosa si podían dignamente competir. Pues... ¡así que es cualquier cosa las que se han reunido en esta tarde de fin de Mayo: empezando por cortesana con la futura dueña, allí ofrece todo el encanto de sus ojos zahoríes y «todísimo» el gracejo de su respingoncilla nariz Amparillo, con sus quince Abriles—que en el día de hoy ya son dieciséis—más lozanos que quince rosas; Charito Garay, la de «allá abajo», una rubia con un color de pelo que para sí lo quisieran las Isabelinas, y unos ojos más negros que la conciencia del «Pernales»; Manólitita la del esterero, con una faldilla a media pierna que está pidiendo a gritos que le corten por lo menos dos «deitos» más; Rocio, y no la «Canastera», con su rato largo de cuello, y de brazos y de etc... y etc. y etc.—¡cualquier cosa!—; la «Taravilla», el mal nombre de Pastora, la del señor Curro, así llamada porque es de las que hacen gárgaras con azogue; y por último, Frasquita la «Bien plantá», que dice que para ajustar el número de sus pretendientes le faltan embustes a un sevillano—¡que dice ella!—Respecto al otro sexo, y también empezando por el dueño de la casa, sitiado entre botellas de manzanilla vemos al señor Quinto, ex-picador de toros, llamado cuando «estaba en el mundo» el «Mandan-ga», que tuvo que retirarse porque eran muchas las veces que tenía que picar y el pobre no ganaba para mudas; Joseito, ahora ebanista, pero mañana a lo más tardar, la pesadilla de Marcial Lalandá; Juan Luis el de los «Tufitos», un niño más presumido que una mona con miriñaque, rey del parpadeo continuo y as, no ya del cante «jondo», sino «subterráneo»—(todo según él, natural)—; el señor Poncio, mal llamado así en recuerdo a aquél que se enjuagó los metacarpos, porque en cuanto le hablan de Religión le dan calambres; y como fin de fiesta he aquí al señor Curro, ya nombrado, gordo él, coloradín y tal, acaparador de la mala sombra; pero que se apunta una miájitita por sevillanas. Bueno; ¿estamos todos? ¡Ea, pues vamos a levantar el telón y ¡a ver que pasa! ¡Silencio en el respetable!)

### ESCENA ÚNICA

#### TODOS LOS "FULANOS"

**SR. CURRO.** ¡Venga, hombre, venga! ¡Ojú con er niño y su asaurita!

**JOSEITO.** Cáyese oté ya, señó Curro, que esa é la salla e fandanguiyio má bordá que s'ha oído en Sevilla.

**SR. CURRO.** ¡Taday, pobresa! Si esos jipios los siente Juan Breva cree que le está pasando a esa esaborición un vorquete por las caniyas.

**JOSEI.** ¡Embustero!

**AMPARO.** ¡Cayarse!

**SR. LUI.** ¡Venga, niño, que eso é gloria bendita!

**JUAN LUIS.** ¡Ay!

No te lo querrás creé por lo modesta que ere;

**SR. PONCIO.** Pero tienes que sabé que de—todas las mujere ere la mejó mujé.

**SR. CURRO.** Pero que ¡ole y ole y ole! Te lo dise este «cura»

**SR. PONCIO.** ¡Ponsio!!!

**SR. CURRO.** Ha sio una equivoación. ¡Por vía e la remolacha!

**UNO CUALQUIERA.** ¡Chsss!

**JUAN LUIS.** ¡Ay!

Tienes la noche en er pelo y en la frente la Arborada, en tus pupilas er sielo y en tu—boca de granada er dursó der caramelo.

**SR. PONCIO.** ¡Yuyuy, qué tiol; jeso é tené canario en la garganta!

**SR. CURRO.** Eso é tené guiyio un poco adelantaos!

**SR. PONCIO.** ¡Insivill!

**JOSEI.** Sí, señó.

**SR. PONCIO.** ¡Vaya oté a la «poyera», so mocoosol!

**PASTOR.** Amo, cayen y tomen un traguito.

**SR. LUI.** ¿Queréis otede no ser «pata»? Canta tu ahora, Joseito, que aluego va a cantá aquí er «Mochuelo», a vé-lo que hase.

**SR. CURRO.** Eso de Mochuelo, ¿cómo lo has dicho?

**ROCIO.** ¡Cómo lo va a desi, señó! con la boca.—(Risas)

**JUAN LUIS.** ¡Ahí va esa liebre!

**JOSEI.** ¡Que duro, qué toma, que vuerta, que dale!, que por má que le doy a la cuenta la cuenta no sale.

**SR. LUI.** ¡Ele!

**SR. CURRO.** ¡Ale!

**GORO.** ¡Ole!

**JOSEI.** «Has errao en la veree. Tu castigo ha de ser verlo cuando remedio no tenga».

**VOCES.** ¡Bravo! ¡Olé tu tiál! ¡y tu cuñaol! ¡mu-chol!

**SR. PONCIO.** ¿Y esa soleá, qué?

**SR. CURRO.** ¡Qué se lo diga er Nunsio!

**SR. PONCIO.** ¡Er Nuncio? ¡Mardita sea la escarola!

**SR. LUI.** Deje oté, señor Ponsio, que ahora va a cantá er señó. ¡A vé, niñas, vengan unas sevinyanas. ¿No é eso lo tuyo?

**SR. CURRO.** Mismamente. Oye, tú, Ampariyo; traete unas serviyetas pa los señore que no é cosa de que se ensusien lo bardosine.

**SR. PONCIO.** ¡Ay, que graciosol!

**SR. CURRO.** ¡Cáyese oté ya, so seminarista!

**SR. PONCIO.** ¡Ay, mi mare! que a mí nadie m'ha insurtao de eza manera y yo ya tengo que jugá a la taba con su corasón.

**JUAN LUIS.** ¡Ojú!

**LA TARAVILLA.** ¡Tío feol!

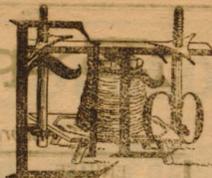
**SR. LUI.** ¡Chs, carma! Ponsio, por las niñas. Venga tú; mala sombra.

**SR. CURRO.** Sí, amo a eyo, porque si no.... ¿«Tamo»? «Ole, ole, ole, ole, tu pare dise que sí, tu mare dise que none y er río Guadarquivir,—¡Ole ya!,—corre que corre».

**SR. PONCIO.** ¡Ja, jay!

**SR. CURRO.** Hombre, pisarlo.

Este número está censurado



de Valdepeñas

LA TARAVILLA. SR. CURRO.

Siga oté, pare. ¿En qué quedamo? «Torre del Oro! me dijeron que tus ojos,—¡moreniya!— eran un sielo, y é vendá que son asule y hasta tienes una nube,—¡moreniya!— en er derecho».

(Hay grandes risas, choque de costañuelas, frases subditas, corren los chatos y de digno broche a todo, este sartal de alegría y salero, el señor Quinto canta esta seguidilla, que es toda una prueba de su gran corazón).

«Cuando somos chiquitos todos iguales, es por eso tan triste yegar a grandes; porque é entonse cuando se ve el orguyo que hay en los hombre.»

TELÓN

ELOY MUÑOZ MARTÍ

14-1-26

### Don Luis Moutón y Ocampo

Los imperativos del escalafón privan a Valdepeñas y su partido de un juez tan competente como ecuanime.

Tanto en los periodos de grandes luchas como en el régimen actual en que la responsabilidad toda de la vida local pesa sobre el Juez de Instrucción, el señor Moutón ha sabido mantenerse en un plano tal de justicia e imparcialidad que determina un sentimiento general la noticia de su ascenso; a la enhorabuena que por él le tributamos unimos el homenaje que por estas líneas intérpretes del sentir general rendimos al buen amigo y caballero pun-donoroso, que apesar de lo espinoso de la carga solo recuerdos gratos deja entre nosotros.

### Ignacio Tarancón

Cosechero Exportador de Vinos VALDEPEÑAS

### Zendejas

el frasco grande de toda la fórmula

12'95

Farmacia de Tomás de Merlo SEIS DE JUNIO, 53, Valdepeñas

Camisería y Ropa blanca

Especialidad en Equipos para Novias GÉNEROS DE PUNTO Corbatas y Novedades

Manuel Benítez

Sucesor de P. Arroyo Arenal, 16, Madrid

### Gómez y Olivares

TEJIDOS

del Reino y Extranjero Pañería y Novedades

VALDEPEÑAS

Imprenta de Mendoza.—VALDEPEÑAS

# Talleres MARTINEZ

AVENIDA DE LOS ALIADOS, 185

## GRAO-VALENCIA

RECTIFICADORES CONTINUOS para alcohol.

Aparatos primera destilación a fuego directo y a vapor, sin consumo de agua.

Instalaciones para orujo.

Filtros especiales para vinos.

AUTO-CUBAS. Ford, Overland y Dodge, patentados para riegos e incendios.

Informes: Serafín Martí,

Real, 22, Valdepeñas